



GoodPlanet.org

GREEN CONNECTION



A PROPOS DE GREEN CONNECTION



The Green Connection est une initiative des services culturels de l'ambassade de France aux Etats-Unis. **Des lycéens américains participent chaque année à un séjour éducatif et scientifique en France sur le thème de la protection de l'environnement** à l'issue d'un concours national pour lequel les candidats devront présenter une initiative locale ou personnelle dans ce domaine.

L'objectif du programme est :

- de promouvoir des échanges entre les jeunes française et américaine au-delà de leur langue et culture respectives ;
- d'éveiller ou d'encourager la curiosité de la jeunesse pour la protection de l'environnement ;
- de susciter des vocations scientifiques en donnant l'opportunité d'approfondir, puis de partager des idées sur les grands défis environnementaux du 21^{ème} siècle ;
- d'enseigner des gestes responsables aux adultes de demain pour assurer la bonne santé de notre planète ;
- de favoriser l'engagement citoyen de la jeunesse en soutenant notamment des initiatives concrètes en matière de protection de l'environnement ;
- d'offrir à de jeunes Américains l'occasion d'une immersion linguistique et culturelle en français.

GREEN CONNECTION 2012: ECHANGE ETUDIANT POUR LA SAUVEGARDE ET LA PROTECTION DES FORETS.

L'année 2011 était déclarée année internationale des forêts par les Nations Unies. C'était l'occasion de découvrir, célébrer, raconter, protéger ou apprendre à utiliser plus durablement ces écosystèmes qui sont apparus il y a des centaines de millions d'années et qui sont aujourd'hui menacés. Dans la continuité des efforts pédagogiques qui ont été entrepris au cours de l'année



écoulée, nous avons donc choisi de mettre à nouveau la forêt à l'honneur.

La fondation française GoodPlanet (www.goodplanet.org), présidée par le photographe Yann Arthus-Bertrand, est le partenaire de **Green Connection 2012 : échange étudiant pour la sauvegarde et la protection des forêts**. Elle met à disposition des écoles des ressources pédagogiques d'une grande qualité et d'une rare beauté sur le site :

www.goodplanet.org/forets

Ce matériel pourra faire l'objet d'activités variées et d'approches différentes selon l'usage qui en sera fait en classe de sciences ou de français. Le programme pourra également s'appuyer sur les nombreuses ressources éducatives disponibles sur le site Internet de Earth Day Network (www.earthday.org), une organisation dédiée à l'éducation en matière de protection de l'environnement.

Les lycéens sont ensuite invités à soumettre individuellement la présentation d'une initiative locale ou personnelle en matière de protection de l'environnement, sous la forme d'un court document audiovisuel. Cette présentation devra témoigner de leur intérêt pour cette problématique et de leur volonté de s'engager dans ce domaine.

Dix jurys régionaux (Atlanta, Boston, Chicago, Houston, Miami, New York, Nouvelle-Orléans, San Francisco, Washington) sélectionneront chacun dans leur circonscription les meilleures présentations dont les auteurs seront invités à participer à **un séjour éducatif et scientifique qui se déroulera en France du 2 au 13 juillet 2012**.

Les initiatives récompensées ainsi qu'une sélection de présentations jugées originales seront publiées sur le blog dédié au programme <http://greenconnectionfrance.wordpress.com>

L'organisation du séjour est confiée aux services culturels de l'ambassade de France à Washington. Il devra permettre à des lycéens américains âgés de 16 ans au moins, intéressés par les questions environnementales et apprenant le français, d'approfondir leurs connaissances dans le domaine de l'environnement et plus particulièrement dans le domaine de la protection et de la sauvegarde des forêts. Il donnera en outre aux participants des outils pour poursuivre leur engagement dans ce domaine et conforter leur intérêt pour le milieu associatif ainsi que l'apprentissage et la pratique de la langue française.

A leur retour aux Etats-Unis, les participants deviendront les porte-parole du programme **The Green Connection** et



s'engageront à mettre en œuvre des actions au sein de leur communauté (école, université, quartier, association, etc.) et à partager le fruit de la réflexion qu'ils auront menée pendant leur séjour en France. Ces interventions seront également l'occasion d'encourager la participation à la 3^{ème} édition du programme.

The Green Connection a trouvé son inspiration dans la sensibilité grandissante que témoignent les jeunes générations pour la protection de l'environnement qui est devenue un véritable enjeu éducatif. La jeunesse et l'éducation sont au cœur de notre mission et nous souhaitons soutenir les efforts de ces futurs ambassadeurs de la terre en leur donnant l'occasion d'acquérir le savoir et les outils nécessaires qui leur permettront de prendre les bonnes décisions demain.

Voici quelques-unes des vidéos récompensées en 2011 :



French Song: Help Environment
Par Alexa Goldsmith

<http://www.youtube.com/watch?v=d8AjzBpgMmI&feature=youtu.be>



Green Connection Contest 2011
Par Sidney Gibson

<http://www.youtube.com/watch?v=55iu4n-BaYo>



Pensez globalement agissez localement
Par Yvonne Ploder

http://www.youtube.com/watch?v=cnG_9fDiXeE

OBJET DU CONCOURS

Chaque participant présente une initiative locale ou personnelle en matière de protection de l'environnement sous la forme d'un **court document audiovisuel** (reportage, interviews, etc.) **d'une durée maximale de 4 minutes**.

Le participant doit uniquement présenter des images vidéo qu'il aura lui-même enregistrées. Les commentaires et interviews peuvent être enregistrés/sous-titrés en français et/ou en anglais.



Le document audiovisuel doit comprendre :

- l'identification de l'auteur du projet vidéo;
- la description de l'initiative présentée et de ses retombées dans le quotidien de la communauté ;
- une démonstration de l'intérêt du candidat pour la protection de l'environnement et de sa volonté de s'engager dans ce domaine.

Pour créer une vidéo, il n'est pas nécessaire de télécharger de logiciel payant. Nous vous conseillons d'utiliser un logiciel du type Windows Movie Maker :

<http://www.windowsmoviemakers.net/1>

DATE LIMITE DE CANDIDATURE : 15 avril 2012

1er prix : 1 séjour éducatif et scientifique de 10 jours en France (2-13 juillet 2012)

Attention : le gagnant du séjour devra être âgé de 16 ans au moins à la date de son départ en France. Il devra en outre s'engager à animer des ateliers de sensibilisation à la protection de l'environnement au sein de sa communauté (école, université, quartier, association école, etc.) Ces interventions seront également l'occasion d'encourager la participation à la 3ème édition du programme.

Autres prix : lot de livres.

Le professeur de l'élève gagnant du 1er prix sera également récompensé par un abonnement d'un an à la revue "Le français dans le monde"

Qui peut participer ?

Ce concours est ouvert à tous les lycéens américains (grades 9th-12th) apprenant le français. Attention : le gagnant du 1er prix devra être âgé de 16 ans au moins à la date de son départ en France.

Comment inscrire vos élèves ?

1^{ère} étape : Les clips vidéo doivent avant tout être déposés sur Youtube. L'hyperlien correspondant sera reporté dans la case du formulaire d'inscription prévue à cet effet.

Pour créer un compte YouTube :

http://www.youtube.com/create_account?next=%2F

2^{ème} étape : Envoyez votre formulaire d'inscription (1 par classe participante) par courrier électronique uniquement **avant le 15 avril 2012.**



Voir pages suivantes pour les coordonnées complètes d'envoi du formulaire.

Si vous rencontrez des problèmes pour poster les vidéos sur YouTube, vous pouvez copier les fichiers sur un CD et nous le faire parvenir par courrier postal avec votre formulaire d'inscription et votre règlement.

Pour travailler avec vos élèves

Cette liste n'est pas exhaustive

Les forêts

Le site de la fondation GoodPlanet consacré aux forêts

Vous y trouverez :

- le film «*Des Forêts et des Hommes* (7 mn)
- les 20 posters de l'exposition pédagogique *La forêt : une communauté vivante*
- une version numérique du livre *Des Forêts et des Hommes*, une publication de la fondation GoodPlanet
- les photographies de l'exposition *Des Forêts et des Hommes*

<http://www.goodplanet.org/forets>

Le site de l'ONU consacré à l'année internationale des forêts propose des ressources audiovisuelles sur l'ensemble des événements qui étaient proposés tout au long de l'année 2011

<http://www.un.org/en/events/iyof2011>

Le site de l'Office national des forêts en France (O.N.F) a mis en ligne de nombreuses ressources vidéo.

<http://www.onf.fr/lire-voir-ecouter/sommaire/en-imag-es/@@index.html>

L'Homme qui plantait des arbres, une nouvelle de Jean Giono, écologique avant l'heure.

<http://www.fredericback.com/cineaste/filmographie/lhomme-qui-plantait-des-arbres/index.fr.shtml>

Ecologie et développement durable

Pour mieux connaître la fondation GoodPlanet

<http://www.goodplanet.org>

Le site d'informations de la fondation GoodPlanet pour mieux comprendre l'environnement et ses enjeux.

<http://www.goodplanet.info>

Home, un film de Yann Arthus-Bertrand est disponible gratuitement en ligne propose de sensibiliser le public aux enjeux de la protection de l'environnement (le thème des forêts occupe une place importante).

<http://www.youtube.com/homeproject>



Le site français de la campagne 10:10 relayé en France par la fondation GoodPlanet, avec le soutien du WWF et de l'ADEME

<http://www.1010.fr>

La fondation Nicolas Hulot a mis en ligne des kits pédagogiques téléchargeables.

<http://www.fondation-nature-homme.org/outils-1>

RFI a mis en ligne des fiches pédagogiques afin de réfléchir avec vos élèves sur le thème de l'environnement.

http://www.rfi.fr/lfr/pages/001/page_59.asp

TV5 Monde

- Durban : une conférence marathon, niveau A2
http://www.tv5.org/TV5Site/enseigner-apprendre-francais/fiche-2668-Durban_une_conference_marathon_niveau_A2.htm?fromsearch=1&fromliste=1
- Durban : une conférence marathon, niveau B1
http://www.tv5.org/TV5Site/enseigner-apprendre-francais/fiche-2669-Durban_une_conference_marathon_niveau_B1.htm?fromsearch=1&fromliste=1
- Durban : une conférence marathon, niveau B2
http://www.tv5.org/TV5Site/enseigner-apprendre-francais/fiche-2670-Durban_une_conference_marathon_niveau_B2.htm?fromsearch=1&fromliste=1
- Coup de pouce pour la planète
http://www.tv5.org/TV5Site/enseigner-apprendre-francais/fiche-1946-Coup_de_pouce_pour_la_Planete.htm?artiste=&chanson=&keywords=&fromsearch=&fromliste=
- Projet écologique
http://www.tv5.org/TV5Site/enseigner-apprendre-francais/fiche-330-Projet_ecologique.htm?fromsearch=1&fromliste=1
- Un jour en Europe
http://www.tv5.org/TV5Site/enseigner-apprendre-francais/fiche-290-Protection_de_l_environnement.htm
- Je suis un homme-Zazie (chanson)
http://www.tv5.org/TV5Site/enseigner-apprendre-francais/fiche-630-Je_suis_un_homme.htm?artiste=&chanson=&keywords=environnement
- Événement-catastrophe
http://www.tv5.org/TV5Site/enseigner-apprendre-francais/fiche-336-Evenement_catastrophe.htm
- Alerte Terre
http://www.tv5.org/TV5Site/enseigner-apprendre-francais/fiche-1256-Alerte_Terre.htm?fromsearch=1&fromliste=2

Earth Day Network – Green Schools Leadership Center
<http://edu.earthday.org>



COORDONNEES DES SERVICES CULTURELS

Votre formulaire d'inscription doit être envoyé à la représentation compétente des services culturels de l'ambassade de France pour votre région.

Votre école est située dans l'état suivant:	Envoyez votre formulaire à:
Alabama	ATLANTA
Alaska	SAN FRANCISCO
Arizona	LOS ANGELES
Arkansas	HOUSTON
California (northern)	SAN FRANCISCO
California (southern)	LOS ANGELES
Colorado	LOS ANGELES
Connecticut	NEW YORK
Delaware	WASHINGTON
District of Columbia	WASHINGTON
Florida	MIAMI
Georgia	ATLANTA
Hawaii	SAN FRANCISCO
Idaho	SAN FRANCISCO
Illinois	CHICAGO
Indiana	
Iowa	
Kansas	
Kentucky	
Louisiana	NEW ORLEANS
Maine	BOSTON
Maryland	WASHINGTON
Massachusetts	BOSTON
Michigan	CHICAGO
Minnesota	
Missouri	ATLANTA
Mississippi	ATLANTA
Montana	SAN FRANCISCO
Nebraska	CHICAGO

Votre école est située dans l'état suivant:	Envoyez votre formulaire à:
Nevada (northern)	SAN FRANCISCO
Nevada (southern)	LOS ANGELES
New Hampshire	BOSTON
New Mexico	LOS ANGELES
New Jersey	NEW YORK
New York	
North Carolina	ATLANTA
North Dakota	CHICAGO
Ohio	CHICAGO
Oklahoma	HOUSTON
Oregon	SAN FRANCISCO
Pennsylvania	WASHINGTON
Rhode Island	BOSTON
South Carolina	ATLANTA
South Dakota	CHICAGO
Tennessee	ATLANTA
Texas	HOUSTON
Utah	SAN FRANCISCO
Vermont	BOSTON
Virginia	WASHINGTON
Washington	SAN FRANCISCO
West Virginia	WASHINGTON
Wisconsin	CHICAGO
Wyoming	SAN FRANCISCO
Puerto Rico	MIAMI
U.S. Virgin Islands, Turks & Caicos, Cayman Islands	MIAMI
Bermuda	NEW YORK

Si vous avez des questions : sucle.washington-amba@diplomatie.gouv.fr



Consulat Général de France **ATLANTA**
Service culturel
The Lenox Building
3399 Peachtree Rd NE
Suite 500
ATLANTA, GA, 30326
Téléphone : 404.495.1660
Clémentine BERNON, attachée culturelle adjointe
clementine.bernon@diplomatie.gouv.fr

Consulat Général de France **BOSTON**
Service culturel
Park Square Building, suite 750
31 St. James Avenue
Boston, MA 02116
Téléphone : 617.832.4460
Anne Miller, attachée culturelle
anne.miller@diplomatie.gouv.fr

Consulat Général de France CHICAGO
Service culturel
205 North Michigan Avenue, suite 3710
Chicago, IL 60601
Téléphone : 312.327.5230/35
Jean-François Rochard, attaché culturel adjoint
jean-francois.rochard@diplomatie.gouv.fr

Consulat Général de France **HOUSTON**
Service culturel
777 Post Oak Boulevard, suite 600
Houston, TX 77056
Téléphone : 713.985.3285
Charlotte Esnou, attachée culturelle adjointe
adjoint.culture@consulfrance-houston.org

Consulat Général de France **LOS ANGELES**
Service culturel
10390 Santa Monica Boulevard, suite 410
Los Angeles, CA 90025
Téléphone : 310.235.3200
Etienne Farreyre, attaché culturel adjoint
etienne.farreyre@diplomatie.gouv.fr

Consulat Général de France **MIAMI**
Service culturel
Esperito Santo Plaza
1395 Brickell Avenue, suite 1050
Miami, FL 33131
Téléphone : 305.403.4150
Martine Johnston, assistante, coopération éducative
martine.johnston@diplomatie.gouv.fr

Consulat Général de France **NEW ORLEANS**
Service culturel
1340 Poydras Street,
Suite 1710
New Orleans, LA 70112
Téléphone : 504.569.2870
Philippe Aldon, attaché linguistique
philippe.aldon@diplomatie.gouv.fr

Consulat Général de France **NEW YORK**
Service culturel de l'ambassade de France en résidence à New York
972 Fifth Avenue
New York, NY 10075
Téléphone : 212.439.1400
Fabrice Jaumont, attaché linguistique
fabrice.jaumont@diplomatie.gouv.fr

Consulat Général de France **SAN FRANCISCO**
Service culturel
540 Bush Street
San Francisco, CA 94108
Téléphone : 415.616.4908
Ivan Bertoux, attaché culturel adjoint
ivan.bertoux@diplomatie.gouv.fr

Ambassade de France **WASHINGTON**
Service culturel
4101 Reservoir Road, NW
Washington, DC 20007
Téléphone : 202.944.6052
marie-catherine.glaser@diplomatie.gouv.fr
Marie-Catherine Glaser, chargée de programmes